



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE ORDINAIRE DU 8 JUILLET 2009**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 81307 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 10 et 17 juin 2009 ainsi que de la séance spéciale tenue le 16 juin 2009

1. DIRECTION GÉNÉRALE

2. GESTION DU TERRITOIRE

3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 4.1** **Projet numéro 80398** - Soumission 2009 SI 092 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Étude géotechnique et contrôle des matériaux - Construction d'une nouvelle rue - Centre de tri des matières recyclables
- 4.2** **Projet numéro 79900** - Rejet de la soumission 2008 SI 311 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Construction d'un égout sanitaire sur la rue des Manoirs
- 4.3** **Projet numéro 81125** - Soumission 2009 SP 128 - 6194044 Canada Itée - Lari Construction - Réfection de murs de pierre et stabilisation du ruisseau de la Brasserie - 166 297,61 \$ - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.4** **Projet numéro 81072** - Soumission 2009 SP 149 - Services professionnels de laboratoire - Études géotechniques diverses - Projets de réfection 2010
- 4.5** **Projet numéro 81194** - Soumission 2009 SP 151 - Construction JPL (Jos Pelletier Itée) - Centre communautaire Desjardins - Rénovations intérieures - 86 967,11 \$
- 4.6** **Projet numéro 81237** - Autoriser le ministère des Transports du Québec à faire exécuter des travaux de nuit sur l'autoroute 5 - Districts électoraux de Saint-Raymond-Vanier et de Hull - Pierre Phillion et Denise Laferrière
- 4.7** **Projet numéro 81177** - Soumission 2009 SI 147 - Les Portes LTR - Remplacement de la porte de garage numéro 9 à l'édifice Eugène-Beaudoin - 476, boulevard Saint-René Est - 30 024,75 \$
- 4.8** **Projet numéro 81138** - Soumission 2009 SP 106 - Coco Paving inc. - Réfection de chaussées 2009 - 2 961 817,03 \$
- 4.9** **Projet numéro 81162** - Soumission 2009 SP 161 - Construction Edelweiss inc. - Rue Katimavik - Bordures, trottoirs, asphaltage et éclairage - 128 662,51 \$

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- 4.10** **Projet numéro 81212** - Soumission 2009 SP 124 - Les Entreprises M.C.M. Lacasse inc. - Réfection des terrains de tennis dans divers parcs - 451 498,88 \$ - Districts électoraux de Val-Tétreau, de Wright-Parc-de-la-Montagne et de Hull - Alain Pilon, Patrice Martin et Denise Laferrière
- 4.11** **Projet numéro 81116** - Soumission 2009 SP 203 - Coco Paving inc. - Réfection partielle de rues 2009 - 1 729 800,62 \$
- 4.12** **Projet numéro 81277** - Autoriser un ajustement de coût de 373 439,16 \$ afin de poursuivre les travaux de conception et de construction du Centre sportif
- 4.13** **Projet numéro 80893** - Soumission 2009 SI 131 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Préparation de plans, devis et la surveillance en résidence de travaux de réfections partielles de rues 2009 - Groupe 2
- 4.14** **Projet numéro 80996** - Soumission 2009 SI 198 - Nedco - Achat de fourniture électrique – 81 547,67 \$
- 4.15** **Projet numéro 81153** - Soumission 2009 SI 200 - Morin Isolation et Toitures ltée - Réfection de la toiture - Centre communautaire Tétreau (parc Moussette) - 76 529,25 \$
- 4.16** **Projet numéro 81185** - Soumission 2009 SP 006 - Coco Paving inc. - Réaménagement de l'intersection du boulevard Saint-Joseph et du chemin Freeman - 1 249 775,70 \$ - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 4.17** **Projet numéro 80776** - Soumission 2009 SP 173 - Les Constructions B.G.P. - 6958001 Canada inc. - Remplacement et bouclage de conduites d'eau potable et d'égout sur le boulevard Maloney, entre les rues Main et Bruchési - 267 504,72 \$ - District électoral Bellevue - Richard Côté
- 4.18** **Projet numéro 81192** - Soumission 2009 SP 184 - Construction Edelweiss inc. - Réfection de la rue Laviolette - 407 529,27 \$ - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 4.19** **Projet numéro 81263** - Soumission 2009 SP 179 - 9071-9048 Québec inc. - Construction Novex - Stabilisation des berges du ruisseau Leamy, phase III - 1 147 750,24 \$ - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 4.20** **Projet numéro 81228** - Soumission 2009 SP 153 - A & A Démolition inc. - Démolition de plusieurs bâtiments au 100, rue Gamelin et au 30, rue Montpetit - 381 094,22 \$
- 4.21** **Projet numéro 81146** - Soumission 2009 SP 168 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Réfection des services municipaux - Projet Saint-Jean-Bosco - Phases 2 à 6 - Secteur de Hull
- 4.22** **Projet numéro 81119** - Soumission 2009 SP 170 - Defran inc.- Restauration intérieure et extérieure - Maison Fairview - 388 766,33 \$
- 4.23** **Projet numéro 81298** - Soumission 2009 SP 180 - Coffrage Alliance ltée - Réservoir d'eau potable - Secteur Est - 7 215 835,75 \$ - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

6. SERVICES DE PROXIMITÉ

7. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 7.1** **Projet numéro 81004** - Soumission 2009 SP 066 - Rejet des soumissions - Achat de six automobiles sous-compactes - Division des stationnements
- 7.2** **Projet numéro 81190** - Soumission 2009 SP 163 - Francis Canada Truck Centre inc. - Achat d'un tracteur routier - 129 724,98 \$

7. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS (suite)

- 7.3** **Projet numéro 81196** - Soumission 2009 SP 048 - Pavage Gauvreau Ltée - Programme d'ajustement de structures - 146 489 \$
- 7.4** **Projet numéro 81073** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-19 - 21 633,84 \$ - Période du 18 au 22 mai 2009
- 7.5** **Projet numéro 81199** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-20 - 153 665,02 \$ - Période du 25 au 29 mai 2009
- 7.6** **Projet numéro 81200** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-21 - 151 009,24 \$ - Période du 1^{er} au 5 juin 2009
- 7.7** **Projet numéro 81201** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-22 - 93 0054,55 \$ - Période du 8 au 12 juin 2009
- 7.8** **Projet numéro 81203** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-23 - 112 914,68 \$ - Période du 15 au 19 juin 2009

8. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

- 8.1** **Projet numéro 79661** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement sur différentes rues situées à proximité du lac Leamy, les samedis 1^{er}, 8 et 15 août 2009 ainsi que les mercredis 5 et 12 août 2009 dans le cadre des grands feux du Casino du Lac-Leamy
- 8.2** **Projet numéro 81254** - Soumission 2008 SI 281 - SpecsAudio (1990) inc. - Équipements pour la maison de la culture - Module de la culture et des loisirs - 40 657,70 \$

9. SERVICE DE POLICE

- 9.1** **Projet numéro 80998** - Appel d'offres 2005 SP 059 - CTM Centre de Téléphone Mobile Ltée - Mise en service d'un nouveau site de transmission à Buckingham pour les services d'urgence - 600 409,32 \$ - 76 mois

10. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

11. ADMINISTRATION ET FINANCES

12. SERVICE DES FINANCES

- 12.1** **Projet numéro 81151** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 24 - 7 089,67 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 25 - 288 816,30 \$ - Liste des réquisitions numéro 25 - 4 043,13 \$ - Liste des embauches numéro 22 - 212 622,56 \$
- 12.2** **Projet numéro 81180** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-24 pour la période du 18 au 24 juin 2009

13. SERVICE DU GREFFE

14. SERVICES JURIDIQUES

15. SERVICE D'ÉVALUATION ET DES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

16. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

17. SERVICE DES COMMUNICATIONS

18. CENTRES DE SERVICES

- 18.1** **Projet numéro 80853** - Fermeture complète des trois voies en direction sud sur le boulevard Fournier - 11 juillet 2009 de 7 h à 14 h 30 - Triathlon édition 2009 organisé par le Club Espoir triathlon de Gatineau

19. DIVERS

- 19.1** **Projet numéro 81145** - Autoriser le paiement de la cotisation 2009 de la Ville de Gatineau à la Chambre de commerce de Gatineau - 3 104,03\$
- 19.2** **Projet numéro 81255** - Subvention de 200 \$ - Association de soccer de Gatineau - Express AA de Gatineau - Membres du conseil
- 19.3** **Projet numéro 81232** - Subvention de 325 \$ - Association de soccer de Hull - Dynamo de Hull - Membres du conseil
- 19.4** **Projet numéro 81320** - Subvention de 550 \$ - Association athlétique et sociale du Hull-Volant - Pique-nique - 15 août 2009 - Membres du conseil
- 19.5** **Projet numéro 81227** - Subvention de 915 \$ - Association régionale de tennis de l'Outaouais - Membres du conseil
- 19.6** **Projet numéro 81028** - Subvention de 1 075 \$ - Association du baseball amateur d'Aylmer - Membres du conseil
- 19.7** **Projet numéro 81229** - Subvention de 1 075 \$ - Club de football Les Vikings de Gatineau - Membres du conseil
- 19.8** **Projet numéro 81286** - Subvention de 2 250 \$ - Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau - Parade des hommes - 29 août 2009 - Membres du conseil
- 19.9** **Projet numéro 81332** - Subvention de 3 000 \$ - Association des résidants Intrépides de Saint-Raymond-Vanier - Journée de quartier - 26 juillet 2009 - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion